中 華 聾 訊

CHINESE DEAF NEWS

社團法人中華民國聽障人協會

第七十四期

發 行 人：黃丞功
編　　輯：嚴宗吾、李惟
地　　址：台北市承德路四段 58 巷 10 弄 6 號 1 樓
電　　話：(02)28852120　傳　　真：(02)28856080
郵政劃撥：16907660　　網　　址：www.cnad.org.tw
E-mail : cnad001@gmail.com
「台灣郵政台北誌字第 985 號執照登記為雜誌交寄」

國內郵資已付
台北郵局許可證
台北字第 3830 號

黏 貼 地 址 標 籤 處

各位親愛的會員朋友大家好：

今年是本人擔任中華民國聽障人協會的第三年，也是最後一年，各項因素的考量下本人將不尋求連任，將機會讓給有志角逐理事長繼續在未來三年領導協會的人。

這三年來由於受到 Covid-19 新冠疫情的影響，協會很多原訂規劃舉辦的活動及課程延期的延期、取消的取消，打亂了協會和很多人的計畫，本人和協會的工作夥伴也深感無奈，只能說會員、非會員及工作人員的健康是協會的第一考量，如果對疫情有所疑懼本會寧可延期或不辦，幸運的是儘管有很多的挫折或不便，絕大多數的會員朋友、工作夥伴也還是保持身體健康，相信不久的將來隨著藥物及疫苗的進步，疫情會越來越受控制，屆時一定可以讓大家重新恢復以往的生活，協會也會隨著疫情控制的進展來規劃更多的活動。

本會目前除了持續經營多年的台北市就業服務、台北市聽語障市民溝通服務(可視需求申請聽打或手譯服務)、手語視訊服務以外，心靈小棧聊天室洽詢、與某些企業、銀行合作提供的客服或諮詢服務、提供確診或被隔離聾人、聽語障朋友的送藥、送餐或生活用品的志工服務(醫藥費或購餐、用品必須自費，本會僅提供一定里程範圍的免費運送也只送門口不與案主接觸)，以上這些服務細節歡迎透過視訊服務的時間(週一至週五上午 9 時至中午 12 時)內洽詢。

這三年，很榮幸有機會擔任理事長為大家服務，其中的酸甜苦辣點滴在心頭就不想為外人道，不過還是有些想法要跟各位分享：

1.身體健康很重要，沒有健康的身體，什麼長命百歲、事業成就、幸福美滿都是假的，所以大家有空多運動，而且還要選擇自己喜歡而且身體可以負荷的，才能持續長長久久，而且運動不只讓自己身體的健康，也大幅減少醫療的支出及家人的負擔。

2.權益是要自己爭取的，但權益也要考量整個大環境的資源分配和承受度，不是自己想要怎樣就怎樣，對於聽障福利或整體的社會福利有什麼樣的想法，歡迎提出大家一起討論共同參與，當然不囿於參加協會的活動，也可以利用各種管道為自己發聲。而且社會福利事業是公益也是良心事業，不是彰顯個人榮耀或謀取私利的管道，希望打算投入的朋友們能對此有所認知。

最後，敬祝大家平安健康，本人喜歡騎單車、健行，很可惜這三年沒能舉辦一些運動體能方面的活動讓大家盡情活動筋骨舒展身心，但是台灣很小，隨便出去看山看海都很方便，相信喜歡騎單車、健行的聽語障朋友也不少，以後在路上如果碰到歡迎打聲招呼，本人一定熱情回應，感謝大家。

理事長 黃丞功

111.3.30《病人自主權利法》三週年-《如果還有明天》記者會暨新書發表會

111.6.20召開「疫情下身心障礙者的防疫服務漏洞」記者會

各位會員好，我是本屆理事 楊昇勳，在本會歷經了陸蔺洲理事長、謝素分理事長、曹瑟宜理事長到現任黃丞功理事長，見證了協會的成長歷程，在每一屆理事長的努力不懈之下，協會的服務也越來越多元化，從原先的協助聽障朋友的就業服務，逐漸發展出視訊服務與手語翻譯指派等等，每一個階段的發展與進步都代表著服務人員及聽障朋友兩者之間能夠產生更緊密的互動連結，現今的社會不再只是像以往一樣只能找認識的手語翻譯，是要依需求找到適合的手語翻譯，而協會能夠提供這樣的平台服務，平時協會也會不定時的舉辦社會參與的活動以及促進協會會員之間感情的出遊，因此也希望如果有什麼意見或者是建議方向可以提出，理監事們會就協會的目前狀況進行討論，最後希望協會在大家的共同參與及支持下可以發展得越來越好，謝謝大家。

理事 楊昇勳

志工大隊長-謝素分 提案

企業贊助CSR合作

111.5.25協助採買物資配送

111.5.31協助領藥及配送

111.7.5協助領藥及配送

民國 111 年下半年新冠肺炎疫情再趨嚴重，政府措手不及的結果是確診者得不到即時的治療和資源，而聽障朋友在政府來不及構思配套措施的前提下，更是因為政策的不足而受苦。

協會於是決定本著非營利組織補足政府缺口的角色，由秘書長提出「聽障確診者關懷計畫」的概念，為有需求的聽障確診者或者居隔者提供支援；包括領取長期慢性藥物、採買日常生活物資並配送給需要的聽障朋友等。

計畫在志工大隊長的領導之下很快獲得許多回響，不只有聽打組長熱血的支援，積極協助每次個案的配送，大隊長也親身下海協助計畫推動；另外，為了不讓計畫成為協會的經濟負擔，協會也向外尋求企業合作，募得新台幣 15 萬元，以利計畫的進行。

協會與志工隊持續合作，不斷優化協助聽障者獲取需求資源的流程，也期許可以拓展服務區域以幫助更多聽障朋友；計畫自下半年開始，已經接受許多個案，並以不同方式協助處理完成。期待接下來的日子可以幫助到更多有需求的聽障朋友。

撰文 志工隊活動組長 李惟

◎本會志工隊成立送物資及送藥團(因人力及經費有限，特殊物資需要自行付費，服務範圍僅限居住在雙北地區)。

◎如果有需要者請透過本會聊天群組及視訊服務聯繫後，確認有需要者，會立即派人送達物資給需要的人。

◎如需要聯絡者,請於上班時間內，透過下面 LINE 加好朋友,使用文字及手語都可以通，敬請多加利用。

上午時間：09:00~12:00， LINE ID：@420jpdje ； 下午時間：12:00~18:00， LINE ID：0910213520

□ 協會活動花絮 □

110.11月
第十屆第二次會員大會

111.1月-年菜教學
《蘿蔔糕》&《獅子頭》

111.3月-陳星宇講師
海外留學歷程分享

111.4月&7月-張俊賢講師
永生花製作《愛你永遠》

111.4月&6月-許庭榮講師
品味人生咖啡與生活課程

111.3月~7月
心靈小棧-系列基礎課程

111.3月~5月
手語初級班

111.2月~6月
乙級考證班

111.7月-台北市溝通
方案教育訓練《永生花》

❋ 111.8 月~10 月一般社會參與活動，歡迎大家踴躍參加報名~

日 期	時 間	課 程 內 容	收 費	主講者	上課地點
111.9.17(六)	14:00~17:00	舌尖下美味..日式家常菜教學	材料費$300	許俊宏	身障會館廚藝教室
111.10.8(六)	14:00~17:00	法律相關講座-遺產及相關法規	免費	法扶律師	身障會館 6 樓
111.10.22	9:30~16:30	舒壓課程	免費	心理師	身障會館一樓
111.11.5	14:00~17:00	圓缺影展觀看電影	免費	廣青	身障會館 6 樓

◎若課程資訊有變動以上課前以協會網站及臉書公告為準。
◎上列課程備有手語翻譯與聽打及無障礙場地，歡迎各障別障礙者參加。
◎身障會館地址：台北市長安西路五巷 2 號。

報名表(請寄至 cnad001@gmail.com)

姓名：	手機：	其他聯絡方式：
□11110.22 舒壓課程	□111.11.5 圓缺影展	□111.10.8 法律講座

◎材料費請自行匯款或親洽協會繳交。
◎銀行：彰化銀行承德分行；匯款戶名：社團法人中華民國聽障人協會；帳號：5074010029520。

□ 111 年 1~6 月捐款芳名錄 □

111 年 1 月份	
捐款大名	捐款金額
林○宏	500
林○秀	100
陳○玲	12,000
啓尚企業有限公司	3,000
邱○智	500
慈光星酉講堂有限公司	200
林○妤	3,000
王○得	500
陳○貴	100
陳黃○英	2,000
李○瑩	500
黃○芫	500
沈○丞	400
富榮工程行	350
白○賀	1,000
戴○杰	1,000
王○彥	2,000
無名氏	800
柯○王	1,000
富榮工程行	350
張○彰	10,000

111 年 2 月份	
捐款大名	捐款金額
杜○恩	3,000
啓尚企業有限公司	3,000
林○宏	500
慈光星酉講堂有限公司	400
林○秀	100
劉○飛	1,000
邱○智	500
呂○宏	400
呂○哲	300
吳○惠	200
陳○貴	100
陳○修	2,000
蔡○同	600
黃○芫	500
富榮工程行	350
黃○雯	200
陳○葦	3,000
江○健	200
研究員	5,000
廖○榛	200
丁○芬	28,500

111 年 3 月份	
捐款大名	捐款金額
富榮工程行	350
吳○惠	300
林○秀	100
啓尚企業有限公司	3,000
慈光星酉講堂有限公司	2,500
邱○智	500
陳○宇	5,000
陳○貴	100
陳黃○英	2,000
林○宏	500
孫○妹	200
富榮工程行	350
黃○芫	600
陳○蓉	5,000
白○賀	1,000
孫○蓁	1,000
吳○惠	300

111 年 4 月份	
捐款大名	捐款金額
啓尚企業有限公司	3,000
富榮工程行	350
林○秀	100
陳○貴	100
林○宏	500
郭○香	5,000
慈光星酉講堂有限公司	2,500
中國人壽保險股份有公司	150,000
陳○如	100
邱○智	500
周○茵	500
楊○穎	100
姚○宇	2,000
黃○芫	500
呂○哲	200
呂○宏	200
章○芳	5,000
劉○琪	5,000
富榮工程行	350
林○欽	3,000
趙○枝	1,818
施○宇	1,000
吳○惠	300

111 年 5 月份	
捐款大名	捐款金額
林○宏	500
富榮工程行	350
啓尚企業有限公司	3,000
慈光星酉講堂有限公司	2,500
林○秀	100
陳○貴	100
陳黃○英	2,000
姚○宏	2,000
邱○智	500
黃○芫	500
湘雅軒茶行	3,000
富榮工程行	350
趙○枝	1,818
郭○香	3,000
柯○王	1,000
張○雅	500

111 年 6 月份	
捐款大名	捐款金額
善心人士	1,000
林○宏	500
富榮工程行	350
蔡○穎	6,000
富榮工程行	500
林○秀	100
啓尚企業有限公司	3,000
姚○宏	2,000
呂○哲	200
呂○宏	200
張○雅	500
慈光星酉講堂有限公司	500
劉○馨	400
陳○貴	100
新竹縣政府	1,000
林陳○霞	1,000
烏克蘭百姓	100
富榮工程行	350
黃○芫	500
林○郁	400
無名氏	800
章○芳	3,000

＊一般捐款

98-04-43-04 郵政劃撥儲金存款單

收款帳號 16907660

金額 億 仟萬 佰萬 拾萬 萬 仟 佰 拾 元

通訊欄(限與本次存款有關事項)

收款戶名 中華民國聽障人協會

寄款人 □他人存款 □本戶存款

姓名

地址 □□□-□□

電話

主管：

經辦局收款戳

虛線內備供機器印錄用請勿填寫

◎寄款人請注意背面說明
◎本收據由電腦印錄請勿填寫

郵政劃撥儲金存款收據

收款帳號戶名

存款金額

電腦記錄

經辦局收款戳

◎感謝您透過本網站或其他方式捐款支持聽障人協會服務。

◎專線請洽：02-2885-2120．傳真電話：02-2885-6080．Email：cnad001@gmail.com。

＊為聽障朋友們提供下列的服務項目，歡迎聽障/聾朋友們多多利用 QRcode 或網址~

服務單位	服務項目	服務時間：周一至周五 (國定、例假日休息)	Qrcode 或網址
聽障人協會	《文字及手語視訊服務服務》內容：請問是誰來電、訂餐、叫瓦斯、餐廳訂位…等服務。	下午 12:00~18:00	
聽障人協會	《聽障者情緒紓壓及資源轉介站》：疑難雜症問題等，歡迎進來聊一聊紓解壓力或尋找其他資源解決。	上午 09:00~12:00	
台灣三星電子	使用三星的產品上的疑問，皆可使用「線上視訊手譯服務」詢問。	下午 12:00~18:00	
玉山銀行	聽障朋友前往玉山銀洽辦時，皆可以利用友善櫃台提供遠程視訊手語翻譯服務。	上午 09:00~下午 15:30 玉山銀行的相關資訊：https://www.esunbank.com.tw/bank/about/announcement/announcement?i=3ZZuLbPlY02GagrMU0l_SQ&p=fY8tSwscLkqI3d1smTbuuw&d=hxK-VOJqWkGADb4tgPQH4Q	
新安東京海上產物	臨櫃辦理業務，皆可以利用手語視訊翻譯服務。	可透過親友致電 0800 客服預約手譯服務，亦可藉由官網新架設手譯服務專區預約「手語視訊翻譯服務」相關網址： https://www.tmnewa.com.tw/customeRservice/signlanguage	
中國人壽	提供櫃檯辦理保險業務，皆可以利用手語視訊翻譯服務。	可以透過 e-mail 聯繫客服中心窗口，或請人撥打本公司免付費金融友善服務專線，申請預約服務相關資訊： https://www.chinalife.com.tw/wps/portal/chinalife/insurer-service/insurance-services/SignLanguageVideo	

ⓞ本會需要您的關心，請上官方網站留意『最新消息』，網址：http://www.cnad.org.tw/

ⓞ我們也有 Facebook(臉書)設立社團，請搜尋「聽障人協會」可加入成為粉絲，快來吧~